INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKÓW ŚRODKÓW OCHRONY CE CAT. II

NAZWA PRODUKTU:	Rękawice ochronne
SYMBOL PRODUKTU:	**M-GLOVE® TIG KEVLAR BLUE 4123X 411X4X**
KOD PRODUCENTA (P/C):	NL-3108-K
OPIS PRODUKTU:	Rękawice ochronne spawalnicze wykonane ze skóry koziej, mankiet z dwoiny bydlęcej, nici KEVLAR
SPOSÓB PAKOWANIA:	12 par / folia, 120 par / karton
DOSTĘPNE ROZMIARY:	10/XL, 11/XXL

EN 388 4123X EN 407 411X4X

CE KAT. II EN 21420:2020

PRODUCENT:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA	e-mail: biuro@marimar.pl website: www.marimar.pl

ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ !

ZASTOSOWANIE: Rękawice należą do klasy Osobistego Sprzętu Ochronnego (PPE) określonej w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG (Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 grudnia 2005 roku w sprawie zasadniczych wymagań dla środków ochrony indywidualnej – DZ. U. Nr 259 poz. 2173). Zaklasyfikowane zostały do kategorii II i są zgodne z normą EN 388:2016+A1:2019, EN 21420:2020, EN 407:2020, EN 12477:2002.

UŻYTKOWANIE: Rękawice te są sprzętem ochronnym, zabezpieczającym przed działaniem czynników średniego ryzyka (nie zagrażającym życiu ani zdrowiu Użytkownika). Przed każdorazowym zastosowaniem rękawic należy sprawdzić czy nie są uszkodzone (rozdarcia, przecięcia, przetarcia). W przypadku stwierdzenia mechanicznych uszkodzeń, rękawice powinny być natychmiast wycofane z użytkowania. Zawsze należy zastosować właściwy dla Użytkownika rozmiar rękawic, co wymaga sprawdzenia przed przystąpieniem do pracy. Materiały, które zostały użyte do produkcji rękawic, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składową produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, lateks (kauczuk naturalny), nitryl, barwniki itp., u osób szczególnie wrażliwych może powodować reakcje alergiczne. Zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu.

OGRANICZENIA STOSOWANIA: Rękawice nie powinny być stosowane, gdy istnieje ryzyko wciągnięcia przez poruszające się części maszyn.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA: Zaleca się codzienną pielęgnację rękawic za pomocą ogólnie dostępnych środków czyszczących (szczotki, ścierki itp.). Pranie i czyszczenie chemiczne nie jest zalecane. Nie zaleca się kontaktu rękawic z ogniem.

PRZECHOWYWANIE: Zaleca się aby w trakcie procesu dystrybucji oraz przechowywania, produkt znajdował się w oryginalnym opakowaniu (folii i/lub kartonie), w normalnych warunkach temperatury i wilgotności oraz w czystych, osłoniętych i wentylowanych pomieszczeniach. Zaleca się przechowywanie rękawic nie dłużej niż 3 lata.

UTYLIZACJA: Rękawice należy utylizować zgodnie z obowiązującymi w kraju przepisami i normami w zakresie ochrony środowiska naturalnego. Okres trwałości można określić na podstawie zużycia produktu. Instrukcja jest dostępna do pobrania na stronie www.marimar.pl

OPIS OZNACZENIA PRODUKTU:

M-GLOVE® TIG KEVLAR - rodzaj i nazwa rękawic

KAT II - kategoria rękawic

10/XL, 11/XXL- opis rozmiaru

P/C – kod producenta

Konieczność zapoznania się z instrukcją przed użytkowaniem

EN 388 4123X

EN 388 – piktogram normy i wyniki przeprowadzonych badań:
4 – odporność na ścieranie, 1 – odporność na przecięcie,
2 – odporność na rozdarcie, 3 – odporność na przekłucie,
X – odporność na przecięcie EN ISO 13997

EN 407 411X4X

EN 407– piktogram normy i wyniki przeprowadzonych badań:
4 - niepalność, 1 - odporność na ciepło kontaktowe, 1 - odporność na ciepło konwekcyjne, X - odporność na promieniowanie cieplne,
4 - odporność na drobne rozpryski ciekłych metali,
X - odporność na duże rozpryski ciekłych metali

MARIMAR®

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Certyfikowano przez/Notified body:
CIS INSTITUT D.O.O. (NB 2890)
GRADNIKOVE BRIGADE 11, 1000 LJUBLJANA
REPUBLIKA SLOVENIJA

Numer certyfikatu/Certificate number:
244352020419

21 PAP

Data produkcji: 01/2025

Wyprodukowano: Pakistan

M-GLOVE TIG KEVLAR 4123X 411X4X BLUE R.11 1 PARA

5 905562 085661 >

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ MOŻNA WIELOKROTNIE POWIELAĆ, ABY ZAPOZNAŁ SIĘ Z NIĄ KAŻDY UŻYTKOWNIK PRODUKTU.
DEKLARACJA ZGODNOŚCI, INSTRUKCJA ORAZ KARTA TECHNICZNA SĄ DOSTĘPNE DO POBRANIA NA STRONIE WWW.MARIMAR.PL

USER MANUAL FOR PROTECTION MEASURES CE CAT. II

PRODUCT NAME:	Safety gloves
PRODUCT SYMBOL:	**M-GLOVE® TIG KEVLAR BLUE 4123X 411X4X**
MANUFACTER CODE (P/C):	NL-3108-K
PRODUCT DESCRIPTION:	Protective welding gloves made of goatskin, cuff made of cow split leather, KEVLAR threads
PACKAGING:	12 par / folia, 120 par / karton
AVAILABLE SIZE:	10/XL, 11/XXL

CE KAT. II

EN 388 4123X EN 407 411X4X

EN 21420:2020

MANUFACTURER:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA

e-mail: biuro@marimar.pl
website: www.marimar.pl

PLEASE CHECK OUT THE INSTRUCTION !

APPLICATION: Gloves belong to the class of Personal Protective Equipment (PPE) defined in the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/425 of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686 / EEC (Regulation of the Minister of Economy of 21 December 2005 on essential requirements for personal protective equipment - Journal of Laws No. 259, item 2173). They are classified in category II and comply with the standards EN 388:2016+A1:2019, EN21420:2020, EN407:2020, EN12477:2002.
USE: These gloves are protective equipment that protects against medium risk factors (not endangering the life or health of the user). Before each use of the gloves, check that they are not damaged (tears, cuts, abrasions). If mechanical damage is found, the gloves should be immediately removed from use. Always use the correct glove size for the user, which requires checking before starting work. Materials that were used to manufacture gloves should not adversely affect the user's health. However, any substance contained in the product material or being a component of the product may be an allergen, e.g. cotton, leather, latex, nitrile, dyes etc., in particularly sensitive persons may cause allergic reactions. It is recommended to test the product before use.
LIMITS OF USE: Gloves should not be used where there is a risk of entanglement in moving machine parts.
CLEANING AND MAINTENANCE: It is recommendend to clean the gloves daily using general cleaning agents (brushes, cloths, etc.). It is not advised to wash or dry clean the gloves.
STORAGE: It is recommended that during the distribution and storage process, the product should be in the original packaging (foil and / or carton), under normal temperature and humidity conditions and in clean, sheltered and ventilated rooms. It is recommended to store the gloves for no longer than 3 years.
UTILIZATION: Gloves should be utilized according to the binding environmental laws and standards valid in the User`s country. The durability time should be determined on the basis of product`s usage. The user manual is available on the website www.marimar.pl.

DESCRIPTION OF PRODUCT IDENTIFICATION:

M-GLOVE® TIG KEVLAR – tape and name of the gloves

KAT II / CAT II – gloves category

10/XL, 11/XXL – size description

P/C – Manufacturer code

A necessity to to get acquainted with the user manual

EN 388 4123X

EN 388 – norm EN388 pictogram and test results:
4 – Abrasion resistance, 1 – Cut resistance, 2 – Tear strength resistance
3 – Puncture resistance, X – Cut resistance according to EN ISO 13997

EN 407 411X4X

EN 407 – norm EN407 pictogram and test results:
4 – burning behaviour, 1 - resistance to contact heat, 1 - resistance to convective heat, X - resistance to thermal radiation,
4 - resistance to small splashes of liquid metals,
X - resistance to large splashes of liquid metals

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:
CIS INSTITIUT D.O.O. (NB 2890)
GRADNIKOVE BRIGADE 11, 1000 LJUBLJANA
REPUBLIKA SLOVENIJA
Certificate number:
244352020419

21 PAP

Date of production:
01/2025

Made in Pakistan

EAN code for 1 pair

M-GLOVE TIG KEVLAR 4123X 411X4X BLUE R.11 1 PARA

5 905562 085661 >

THIS MANUAL MAY BE COPIED MANY TIMES SO THAT ANY PRODUCT USER BECAME ACQUAINTED WITH IT.
DECLARATION OF CONFORMITY,INSTRUCTION AND TECHNICAL CARD OF THE PRODUCT ARE AVAILABLE ON THE WEBSITE WWW.MARIMAR.PL

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR SCHUTZRÜSTUNG CE CAT.II

PRODUKTBEZEICHNUNG:	Schnittschzahnanschuhe
PRODUCTSYMBOL:	**M-GLOVE® TIG KEVLAR BLUE 4123X 411X4X**
HERSTELLER (P/C):	NL-3108-K
BESCHREIBUNG:	Schutzschweißhandschuhe aus Ziegenleder, Stulpe aus Rindspaltleder, KEVLAR-Fäden
VERPACKUNG:	12 par / folia, 120 par / karton
GRÖßE:	10/XL, 11/XXL

CE KAT. II

EN 388 4123X EN 407 411X4X

EN 21420:2020

HERSTELLER:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA

e-mail: biuro@marimar.pl
website: www.marimar.pl

BEACHTEN SIE BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG !

ANWENDUNG: Die Handschuhe gehören zur PSA-Klasse (PSE), die in der Europäischen Parlaments und des Rates (EU) 2016/425 vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686 / EWG des Rates (Verordnung des Wirtschaftsministers vom 21 Dezember 2005 über die grundlegenden Anforderungen an die persönliche Schutzausrüstung (Journal of Laws Nr. 259, Posten 2173). Sie wurden als II Kategorie eingestuft und entsprechen den Normen EN 388: 2016+A1:2019, EN21420:2020, EN407:2020, EN12477:2002.
HANDHABUNG: Diese Handschuhe sind eine Schutzausstattung, die vor mittel-risikoreichen Faktoren schützen (Faktoren, die keine Gefahr für das Leben und die Gesundheit des Benutzers sind). Vor jedem Gebrauch von Handschuhen ist es zu überprüfen, ob sie nicht beschädigt sind (Risse, Scheuerstellen). Bei Feststellung mechanischer Schäden sind die Handschuhe nicht mehr gebrauchstauglich. Es ist immer die an den Benutzer angepasste Größe anzuwenden, was vor dem Gebrauch zu überprüfen ist. Stoffe, die zur Herstellung von Handschuhen gebraucht wurden, beeinträchtigen die Gesundheit des Benutzers nicht. Jede Substanz im Produktmaterial z.B. Baumwolle, Leder, Latex, Nitril, Farbstoffe usw. kann ein Allergen sein, das bei besonders empfindlichen Personen allergische Reaktionen auslösen kann. Es wird empfohlen, das Produkt vor dem Gebrauch zu testen.
ANWENDUNGSGRENZEN: Handschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Maschinenteilen verfangen.
REINIGUNG: Es wird empfohlen, Handschuhe mit allgemeinen Scheuermitteln zu reinigen (Bürsten, Lappen usw.). Chemische Reinigung wird nicht empfohlen. Vom Feuer fernhalten.
LAGERUNG: Es wird empfohlen, dass das Produkt bei dem Vertrieb und bei dem Lagern in Originalverpackung (Folie und /oder Kartons), in normaler Temperatur und Feuchtigkeit sowie in sauberen, geschlossenen und belüfteten Räumen bleibt.. Es wird empfohlen, die Handschuhe nicht länger als 3 Jahre zu lagern.
ENTSORGUNG: Die Handschuhe sind bei sachgerechter Behandlung zu entsorgen (in Übereinstimmung mit geltenden Richtlinien für Umweltschutz). Das Ablaufdatum ist dem Verschleiß zu entnehmen. Die Anweisungen sind auch auf der Homepage zu unterladen www.marimar.pl

PRODUKTSBESCHREIBUNG:

M-GLOVE® TIG KEVLAR– Productbezeichnung

KAT II / CAT II – Kategorie

10/XL, 11/XXL – Größe

P/C – Hersteller code

Gebrauchsanleitung beachten

EN 388 4123X

EN 388 – Ergeibnisse Leistungsniveaus:
4 – Abriebfestigkeit, 1 – Schnittfestigkeit, 2 – Reißfestigkeit
3 – Durchfestigkeit, X – Schnittfestigkeit nach EN ISO 13997

EN 407 411X4X

EN 407 - Ergeibnisse Leistungsniveaus:
4 – Nichtbrennbarkeit, 1 – Beständigkeit gegen Kontaktwärme,
1 – Beständigkeit gegen Konvektionswärme,
X – Widerstand gegen Wärmestrahlung,
4 - Beständigkeit gegen kleine Spritzer flüssiger Metalle,
X – Beständigkeit gegen große Spritzer flüssiger Metalle

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:
CIS INSTITIUT D.O.O. (NB 2890)
GRADNIKOVE BRIGADE 11, 1000 LJUBLJANA
REPUBLIKA SLOVENIJA
Certificate number:
244352020419

21 PAP

Hergestellungsdatum:
01/2025

Hergestellt in
Pakistan

EAN-Code für 1 Paar

M-GLOVE TIG KEVLAR 4123X 411X4X BLUE R.11 1 PARA

5 905562 085661 >

DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG SOLL MAN VOR DEM GEBRAUCH BEACHTEN.
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG, HANDBUCH UND TECHNISCHES BLATT STEHEN UNTER WWW.MARIMAR.PL ZUM HERUNTERLADEN

LT APSAUGOS PRIEMONIŲ NAUDOJIMO VADOVAS CE KAT. II

PRODUKTO PAVADINIMAS:	Apsauginės pirštinės
PRODUKTO SIMBOLIS:	**M-GLOVE® TIG KEVLAR BLUE 4123X 411X4X**
GAMINTOJO KODAS (PC):	NL-3108-K
PRODUKTO APRAŠYMAS:	Apsauginės pirštinės delno dalyje iš ožkos odos, rankogaliai ir nugarėlė iš skeltos karvės odos.
PAKUOTĖ:	12 par / lapija, 120 par / kartonas
GALIMAS DYDIS:	10/XL, 11/XXL

CE KAT. II — EN 388 4123X — EN 407 411X4X

EN 21420:2020

GAMINTOJAS:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA

e-mail: biuro@marimar.pl
website: www.marimar.pl

PERŽIŪRĖKITE INSTRUKCIJĄ!

TAIKYMAS: Pirštinės priklauso asmeninių apsaugos priemonių (AAP) klasei, apibrėžtai 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir panaikinančio Tarybos direktyvą 89/686 / EEC (Ūkio ministro 2005 m. gruodžio 21 d. reglamentas dėl esminių reikalavimų asmeninėms apsaugos priemonėms – Įstatymų leidinys Nr. 259, 2173 punktas). Jie priskiriami II kategorijai ir atitinka EN 388:2016 ir EN21420:2020 standartus.
NAUDOJIMAS: Šios pirštinės yra apsauginės priemonės, apsaugančios nuo vidutinės rizikos veiksnių (nekeliančios pavojaus naudotojo gyvybei ar sveikatai). Prieš kiekvieną pirštinių naudojimą patikrinkite, ar jos nepažeistos (įplyšimų, įpjovimų, įbrėžimų). Jei nustatomi mechaniniai pažeidimai, pirštines reikia nedelsiant nuimti. Visada naudokite vartotojui tinkamo dydžio pirštines, kurias reikia patikrinti prieš pradedant darbą. Medžiagos, kurios buvo naudojamos pirštinėms gaminti, neturėtų neigiamai paveikti naudotojo sveikatos. Tačiau bet kuri medžiaga, esanti gaminio medžiagoje arba esanti produkto sudedamoji dalis, gali būti alergenas, pvz. medvilnė, oda, lateksas, nitrilas, dažikliai ir kt., ypač jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas. Prieš naudojimą rekomenduojama išbandyti produktą.
NAUDOJIMO RIBOS: Pirštinių negalima naudoti ten, kur kyla pavojus įsipainioti į judančias mašinos dalis.
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA: Pirštines rekomenduojama valyti kasdien, naudojant bendrąsias valymo priemones (šepečius, šluostes ir kt.). Nerekomenduojama pirštinių plauti ar sausai valyti.
LAIKYMAS: Rekomenduojama, kad platinimo ir laikymo metu produktas būtų originalioje pakuotėje (folijos ir/ar kartono dėžutėje), esant normaliai temperatūrai ir drėgmei bei švariose, apsaugotose ir vėdinamose patalpose. Pirštines rekomenduojama laikyti ne ilgiau kaip 3 metus.
NAUDOJIMAS: Pirštines reikia naudoti laikantis privalomų aplinkosaugos įstatymų ir standartų, galiojančių vartotojo šalyje. Patvarumo laikas turėtų būti nustatomas atsižvelgiant į produkto naudojimą. Vartotojo vadovą rasite svetainėje www.marimar.pl.

GAMINIO IDENTIFIKAVIMO APRAŠYMAS:

M-GLOVE® TIG KEVLAR – juosta ir pirštinių pavadinimas

KAT II / CAT II – pirštinių kategorija

10/XL, 11/XXL – dydžio aprašymas

P/C – Gamintojo kodas

- Būtinybė susipažinti su vartotojo vadovu

EN 388 4123X — **EN 388** – standarto EN388 piktograma ir bandymo rezultatai:
4 – atsparumas dilimui, 1 – atsparumas pjovimui, 2 – atsparumas plyšimui
3 – Atsparumas pradūrimui, X – Atsparumas pjovimui pagal EN ISO 13997

EN 407 411X4X — **EN 407** – normos EN407 piktograma ir bandymo rezultatai:
4 – deginimas, 1 – atsparumas kontaktinei šilumai, 1 – atsparumas konvekcinei šilumai, X - atsparumas šiluminei spinduliuotei, 4 - atsparumas mažiems skystų metalų purslams, X - atsparumas dideliems skystų metalų purslams

MARIMAR®

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:
CIS INSTITIUT D.O.O. (NB 2890)
GRADNIKOVE BRIGADE 11, 1000 LJUBLJANA
REPUBLIKA SLOVENIJA
Certificate number:
244352020419

21 PAP

Pagaminimo data: 01/2025

Pagaminta PAKISTANE

EAN kodas 1 porai

M-GLOVE TIG KEVLAR 4123X 411X4X BLUE R.11 1 PARA

5 905562 085661 >

ŠIS VADOVAS GALIMA BŪTI KOPUPUOJAMAS DAUG KARTŲ, KAD BET BEKRAUS GAMINIO VARTOTOJAS SU JO SUSIPAŽĮSTA. GAMINIO ATITIKIMO DEKLARACIJA, INSTRUKCIJA IR TECHNINĖ KORTELĖ PATEIKTI SVETAINĖJE WWW.MARIMAR.PL

LV AIZSARDZĪBAS LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS CE II KAT

PRODUKTA NOSAUKUMS:	Aizsargcimdi
PRODUKTA SIMBOLS:	**M-GLOVE® TIG KEVLAR BLUE 4123X 411X4X**
RAŽOTĀJA KODS (P/C):	NL-3108-K
APRAKSTS:	Aizsargcimdi plaukstas daļā no kazas ādas, aproce un rokas aizmugure no šķeltas govs ādas.
IEPAKOJUMS:	12 pāri / plēve, 120 pāri / kaste
Izmēri:	10/XL, 11/XXL

CE KAT. II — EN 388 4123X — EN 407 411X4X

EN 21420:2020

RAŽOTĀJS:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA

e-mail: biuro@marimar.pl
website: www.marimar.pl

LŪDZU ŅEMIET VĒRĀ LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS!

PIELIETOJUMS: Cimdi pieder IAL klasei (PSE), kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes (ES) 2016.gada 9.marta 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686 /EEC (Ministra regula). 2005. gada 21. decembra ekonomiku par individuālo aizsardzības līdzekļu pamatprasībām (Likumdrošības Vēstnesis Nr. 259, 2173. punkts) Tie ir klasificēti kā II kategorija un atbilst standartiem EN 388: 2016 un EN21420:2020.

APSTRĀDE: Šie cimdi ir aizsarglīdzekļi, kas paredzēti aizsardzībai pret vidēja riska faktoriem (faktoriem, kas neapdraud lietotāja dzīvību un veselību). Pirms katras cimdu lietošanas reizes pārbaudiet, vai tie nav bojāti (plīsumi, berzes pēdas). Ja tiek atklāti mehāniski bojājumi, cimdi vairs nav piemēroti lietošanai. Vienmēr izmantojiet lietotājam pielāgotu izmēru, kas ir jāpārbauda pirms lietošanas. Vielas, ko izmanto cimdu izgatavošanai, nekaitē lietotāja veselībai. Jebkura produkta materiālā esošā viela, piemēram, kokvilna, āda, latekss, nitrils, krāsvielas utt., var būt alergēns, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas īpaši jutīgiem cilvēkiem. Pirms lietošanas ieteicams pārbaudīt produktu.

LIETOŠANAS IEROBEŽOJUMI: Cimdus nedrīkst lietot, ja pastāv risks, ka tie var sapīties kustīgās mašīnas daļās.

TĪRĪŠANA: Cimdus ieteicams tīrīt ar vispārējiem abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem (birstes, lupatas utt.). Ķīmiskā tīrīšana nav ieteicama. Sargāt no uguns.
UZGLABĀŠANA: Izplatīšanas un uzglabāšanas laikā produktu ieteicams glabāt tā oriģinālajā iepakojumā (plēvē un/vai kastēs), normālā temperatūrā un mitrumā un tīrās, slēgtās un vēdināmās telpās. Ieteicams cimdus uzglabāt ne ilgāk par 3 gadiem.

LIKVIDĒŠANA: Cimdi jāiznīcina pareizi (saskaņā ar spēkā esošajām vides aizsardzības vadlīnijām). Lietošanas laiks nosakāms, pamatojoties uz nodilumu. Instrukcijas var arī lejupielādēt no mājas lapas www.marimar.pl

PRODUKTA APRAKSTS:

M-GLOVE® TIG KEVLAR – preces nosaukums

CAT II / CAT II – kategorija

10/XL, 11/XXL — izmērs

P/C – ražotāja kods

· Izpildiet lietošanas instrukcijas

EN 388 4123X — **EN 388** – norma EN388 piktogramma un testa rezultāti:
4 – nodilumizturība, 1 – griešanas izturība, 2 – izturība pret plīsumiem
3 – caurduršanas izturība, X – griešanas izturība saskaņā ar EN ISO 13997

EN 407 411X4X — **EN 407** – norma EN407 piktogramma un testa rezultāti:
4 – degšanas izturēšanās, 1 – izturība pret saskares siltumu, 1 – pretestība pret konvektīvo siltumu, X - izturība pret termisko starojumu, 4 - izturība pret nelielām šķidru metālu šļakatām, X - izturība pret lielām šķidru metālu šļakatām

MARIMAR®

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:
CIS INSTITIUT D.O.O. (NB 2890)
GRADNIKOVE BRIGADE 11, 1000 LJUBLJANA
REPUBLIKA SLOVENIJA
Certificate number:
244352020419

21 PAP

Ražošanas datums: 01/2025

Ražots PAKISTĀNĀ

EAN kods 1 pārim

M-GLOVE TIG KEVLAR 4123X 411X4X BLUE R.11 1 PARA

5 905562 085661 >

ŠĪ ROKASGRĀMATA VAR TIKT KOPĒTA, LAI JEBKURŠ PRODUKTA LIETOTĀJS AR TO IEPAZĪTOS.
IZSTRĀDĀJUMA ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, INSTRUKCIJA UN TEHNISKĀ KARTE IR PIEEJAMA TĪMEKĻA VIETNĒ WWW.MARIMAR.PL

EE KAITSEMEETMETE KASUTUSJUHEND CE KAT. II

TOOTE NIMETUS:	Kaitsekindad
TOOTE SYMBOL:	**M-GLOVE® TIG KEVLAR BLUE 4123X 411X4X**
TOOTJA KOOD (PC):	NL-3108-K
TOOTE KIRJELDUS:	Kaitsekindad peopesaosas kitsenahast, mansett ja käeselg poolitatud veisenahast.
PAKEND:	12 par / leht, 120 par / kartong
SAADAVAL SUURUS:	10/XL, 11/XXL

CE KAT. II — EN 388 4123X — EN 407 411X4X — EN 21420:2020

TOOTJA:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA
e-mail: biuro@marimar.pl
website: www.marimar.pl

PALUN TUTVU JUHENDIGA!

KASUTAMINE: Kindad kuuluvad Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruses (EL) 2016/425 isikukaitsevahendite kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686 / EMÜ () määratletud isikukaitsevahendite klassi. Majandusministri 21. detsembri 2005. a määrus isikukaitsevahenditele esitatavate oluliste nõuete kohta – Seaduste Teataja nr 259, punkt 2173). Need on klassifitseeritud II kategooriasse ja vastavad standarditele EN 388:2016 ja EN21420:2020.
KASUTAMINE: Need kindad on kaitsevarustus, mis kaitseb keskmiste riskitegurite eest (ei ohusta kasutaja elu ega tervist). Enne kinnaste igakordset kasutamist kontrollige, et need ei oleks kahjustatud (rebendid, lõiked, marrastused). Mehaaniliste kahjustuste avastamisel tuleb kindad koheselt kasutuselt eemaldada. Kasutage alati kasutajale sobiva suurusega kindaid, mida tuleb enne töö alustamist kontrollida. Kinnaste valmistamisel kasutatud materjalid ei tohiks kahjustada kasutaja tervist. Kuid mis tahes toote materjalis sisalduv või toote koostisosaks olev aine võib olla allergeen, nt. puuvill, nahk, lateks, nitriil, värvained jne võivad eriti tundlikel inimestel põhjustada allergilisi reaktsioone. Soovitatav on toodet enne kasutamist testida.
KASUTUSPIIRID: Kindaid ei tohi kasutada, kui on oht takerduda liikuvatesse masinaosadesse.
PUHASTAMINE JA HOOLDUS: Kindaid on soovitatav puhastada igapäevaselt üldpuhastusvahenditega (harjad, lapid jne). Kindaid ei soovitata pesta ega keemiliselt puhastada.
SÄILITAMINE: Soovitatav on, et toode peaks jaotamise ja ladustamise ajal olema originaalpakendis (foolium ja/või karp), normaalsetes temperatuuri- ja niiskustingimustes ning puhastes, varjatud ja ventileeritavates ruumides. Kindaid on soovitatav hoida mitte kauem kui 3 aastat.
KASUTAMINE: Kindaid tuleb kasutada vastavalt kasutaja riigis kehtivatele siduvatele keskkonnaseadustele ja -standarditele. Säilivusaeg tuleks määrata toote kasutuse põhjal. Kasutusjuhend on saadaval veebisaidil www.marimar.pl.

TOOTE IDENTIFITSEERIMISE KIRJELDUS:

M-GLOVE® TIG KEVLAR – teip ja kinnaste nimi

KAT II / CAT II – kinnaste kategooria

10/XL, 11/XXL – suuruse kirjeldus

P/C – Tootja kood

- Kasutusjuhendiga tutvumise vajadus

EN 388 4123X — **EN 388** – norm EN388 piktogramm ja katsetulemused:
4 – kulumiskindlus, 1 – lõikekindlus, 2 – rebenemiskindlus
3 – Torkekindlus, X – Lõikekindlus vastavalt standardile EN ISO 13997

EN 407 411X4X — **EN 407** – norm EN407 piktogramm ja katsetulemused:
4 – põlemiskäitumine, 1 – vastupidavus kontaktsoojusele, 1 – vastupidavus konvektiivsoojusele, X - vastupidavus soojuskiirgusele, 4 - vastupidavus vedelate metallide väikestele pritsmetele, X - vastupidavus vedelate metallide suurtele pritsmetele

MARIMAR®

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:
CIS INSTITIUT D.O.O. (NB 2890)
GRADNIKOVE BRIGADE 11, 1000 LJUBLJANA
REPUBLIKA SLOVENIJA
Certificate number:
244352020419

21 PAP

Valmistamise kuupäev: 01/2025

Valmistatud PAKISTANIS

EAN kood 1 paari kohta

M-GLOVE TIG KEVLAR 4123X 411X4X BLUE R.11 1 PARA
5 905562 085661 >

KÄESOLEVA JUHENDI VÕIB KOPeerida PALJU KORDA, NII TOOTE KASUTAJAD SELLEGA TUTVUSID.
TOOTE VASTAVUSDEKLARATSIOON, JUHEND JA TEHNILINE KAART ON SAADAVAL VEEBILEHEL WWW.MARIMAR.PL

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VÉDELMI INTÉZKEDÉSEKHEZ CE KAT. II

TERMÉKNÉV:	Védőkesztyű
TERMÉKSZIMBÓLUM:	**M-GLOVE® TIG KEVLAR BLUE 4123X 411X4X**
GYÁRTÓI KÓD (PC):	NL-3108-K
TERMÉKLEÍRÁS:	A tenyérrészben kecskebőrből készült védőkesztyű, a mandzsetta és a kézhát hasított marhabőrből készült.
CSOMAGOLÁS:	12 par / fólia, 120 par / karton
ELÉRHETŐ MÉRET:	10/XL, 11/XXL

CE KAT. II — EN 388 4123X — EN 407 411X4X — EN 21420:2020

GYÁRTÓ:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA
e-mail: biuro@marimar.pl
website: www.marimar.pl

KÉRJÜK, NÉZD MEG AZ UTASÍTÁST!

ALKALMAZÁS: A kesztyűk az egyéni védőeszközökről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendeletben és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletben meghatározott egyéni védőeszközök (PPE) osztályba tartoznak. A gazdasági miniszter 2005. december 21-i rendelete az egyéni védőeszközök alapvető követelményeiről - Jogszabály 259. sz., 2173. tétel). A II. kategóriába tartoznak, és megfelelnek az EN 388:2016 és EN21420:2020 szabványoknak.
HASZNÁLAT: Ezek a kesztyűk olyan védőfelszerelések, amelyek védenek a közepes kockázati tényezőktől (nem veszélyeztetik a felhasználó életét vagy egészségét). A kesztyű minden használata előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e (szakadások, vágások, horzsolások). Ha mechanikai sérülést észlel, a kesztyűt azonnal le kell venni a használatból. Mindig a felhasználónak megfelelő méretű kesztyűt használjon, amelyet a munka megkezdése előtt ellenőrizni kell. A kesztyűk gyártásához használt anyagok nem befolyásolhatják hátrányosan a felhasználó egészségét. Mindazonáltal a termék anyagában lévő vagy a termék alkotórészeként szereplő bármely anyag allergén lehet, pl. pamut, bőr, latex, nitril, színezékek stb., különösen érzékeny személyeknél allergiás reakciókat válthatnak ki. Használat előtt ajánlott tesztelni a terméket.
HASZNÁLATI HATÁROZATOK: Nem szabad kesztyűt használni, ha fennáll annak a veszélye, hogy a mozgó gépalkatrészekbe belegabalyodnak. **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:** Javasoljuk a kesztyűk napi tisztítását általános tisztítószerekkel (kefék, törlőkendők stb.). Nem tanácsos a kesztyűt mosni vagy szárazon tisztítani.
TÁROLÁS: Javasoljuk, hogy a forgalmazási és tárolási folyamat során a terméket az eredeti csomagolásban (fólia és/vagy karton), normál hőmérsékleti és páratartalom mellett tiszta, védett és szellőző helyiségekben tárolja. Javasoljuk, hogy a kesztyűt legfeljebb 3 évig tárolja.
HASZNÁLAT: A kesztyűt a felhasználó országában érvényes kötelező érvényű környezetvédelmi törvények és szabványok szerint kell használni. A tartóssági időt a termék felhasználása alapján kell meghatározni. A használati útmutató elérhető a www.marimar.pl weboldalon.

A TERMÉK AZONOSÍTÁSÁNAK LEÍRÁSA:

M-GLOVE® TIG KEVLAR – szalag és a kesztyű neve

KAT II / CAT II – kesztyű kategória

10/XL, 11/XXL – méretleírás

P/C – Gyártói kód

A használati útmutató megismerésének szükségessége

EN 388 4123X — **EN 388** – szabvány EN388 piktogram és vizsgálati eredmények:
4 – Kopásállóság, 1 – Vágásállóság, 2 – Szakítószilárdság
3 – Szúrásállóság, X – Vágásállóság az EN ISO 13997 szerint

EN 407 411X4X — **EN 407** – szabvány EN407 piktogram és vizsgálati eredmények:
4 – égési viselkedés, 1 – érintkezési hőállóság, 1 – ellenállás konvektív hővel szemben, X - hősugárzással szembeni ellenállás,
4 - ellenáll a folyékony fémek kis fröccsenésének,
X - ellenáll a nagy mennyiségű folyékony fém fröccsenésének

MARIMAR®

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:
CIS INSTITIUT D.O.O. (NB 2890)
GRADNIKOVE BRIGADE 11, 1000 LJUBLJANA
REPUBLIKA SLOVENIJA
Certificate number:
244352020419

21 PAP

Gyártási dátum: 01/2025

Pakisztánban készült

EAN kód 1 párhoz

M-GLOVE TIG KEVLAR 4123X 411X4X BLUE R.11 1 PARA
5 905562 085661 >

EZT AZ ÚTMUTATÓT SOKSZOR MÁSOLHATÓ, HOGY A TERMÉK FELHASZNÁLÓJA MEGISMERKEDHET EZZEL.
A TERMÉK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA, UTASÍTÁSA ÉS MŰSZAKI KÁRTYA ELÉRHETŐ A WWW.MARIMAR.PL WEBOLDALON